



Glossary

Nach Mitternacht by Irmgard Keun

<u>German</u>	<u>English</u>
gebt	give
Eure	your
Adresse	address
Frau	woman/Mrs
sagt	says
der	the
Beamte	official
es	it
wird	will
sich	itself
alles	everything
finden	find
beruhigt	calm
Euch	you/yourselfs
Die	the
Frau	woman
ist	is
auch	also
ganz	quite/completely
ruhig	calm/quiet
und	and
hart	hard
wo	where
mein	my
Mann	man/husband
und	and
immer mehr	more and more
Menschen	people
strömen herbei	stream in
das	the
Gestapo-Zimmer	Gestapo room

scheint	seems
die	the
reinste	purest
Wallfahrtstätte	place of pilgrimage
Mütter	mothers
anzeigen	denounce/turn in
ihre	their
Schwiegertöchter	daughters-in-law
Töchter	daughters
Schwiegerväter	fathers-in-law
Brüder	brothers
Schwestern	sisters
Freunde	friends
Stammtischgenossen	comrades of the regulars' table (e.g. in a pub)
Nachbarn	neighbours
Schreibmaschinen	typewriters
klappern	clatter
alles	everything
wird zu Protokoll genommen	is put on record
alle	all
Anzeigenden	denouncers/informers
werden	are
gut	good
freundlich	friendly/kindly
behandelt	treated